

路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



高举耶稣，领人归主。

Exalting Jesus, Leading Others to Christ.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

May 28, 2023

主日崇拜程序

五月二十八日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会

序乐 ----- 静默

宣召 ----- 会众

诗篇 150

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

24 让赞美飞扬

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

但以理书 2:20~22

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 房正豪牧师

“解梦的启示”

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

321 有福的确据

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

讚美一神

殿乐 ----- 默祷感恩

ORDER OF WORSHIP

May 28 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

Psalm 150

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

24 Let Praise Arise

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Daniel 2:20-22

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

"Enlightenment of Dream Interpretation"

Hymn ----- H. L./Cong.

321 Blessed Assurance

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

Doxology

Postlude ----- Silent Meditation

司會 Michael Boykin	領唱 PT Praise	音響、影視 张栋省 & 邢嵘
翻譯 晏以美姐妹	伴奏 PT Praise	招待 叶平 & 美恩

Worship leader Michael Boykin	Hymn Leader PT Praise	Sound & Video Daniel & Rong
Interpreter Yimei Yen	Accompaniment PT Praise	Usher Yeping & Mei En

【事工报告】

【活动日程】 即将举行的活动:

- 今天 5 月 28 日 - 执事会见黄興豐牧师 (下午 12:45)
- 6 月 2 日, 星期五 - 細胞小組在教會和运动之夜 (6 - 8:30 PM)
- 6 月 4 日星期日——黄興豐牧师将成为我们的演讲嘉宾
- 6 月 4 日星期日 - 与黄興豐牧师的问答(主日學暫停 11:30-12:30)
- 6 月 17 日星期六 - 細胞小組長 Zoom 会议 (上午 10:00)
- 6 月 18 日星期日——父亲节
- 6 月 24 日星期六到星期日。6 月 25 日 - 暑期圣经学校 (VBS)
- 7 月 1 日星期六至 7 月 4 日星期二- MCCA 夏令會
- 7 月 16 日星期日——會有大會, 没有主日学

2. 【执事報告】 感谢您参加周六的 Yard Sale, 这是 2024 年青年宣教之旅的第一步!

3. 【MCCA 中西部华人夏令会】 长执们恳请今年教会全体参加夏令会在 Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN) 距路城约 3 小时车程。记在您的日历上, 活动从 7 月 1 日星期六开始, 一直持续到 7 月 4 日星期二。您也可以只参加一天或整个四天活动。需要财务帮助请告诉执事们, 不要缺席这美好的家庭活动。7/2 教会主日崇拜将暂停一次。 报名网站 WWW.MCCARETREAT.ORG

4. 【执事提名】 如您有適合服事的人或者您願成为执事请联系执事們, 請为現已获提名的候选人伍展球弟兄代禱。

5. 【代禱事項】 請代禱:

- 大病初愈者:
 - Justin Wang 的小姨子 Ma Yu Riu, 目前正在康复中!
 - Eastern Parkway Baptist Church 的鲍威尔牧师患喉癌, 請为他和他的家人祈禱。
 - 何燕姊妹正在从癌症中康复, 請为她祈禱。
 - Sandy Ling 在中国的肺部肿块正在康复中。
- 世界各地的宣教士, 包括泰国北部的 Wendy Wang 和我们教会支持的亚利桑那州的 Chow 家族。
- 我们努力发展一个青年赞美乐队。
- 為青年宣教庭院拍卖会计划。
- 聘牧委员会代禱。

【 Announcements 】

1. 【Events Calendar】 The events coming up:

- Today the 28th of May – Deacons meeting with Reverend Wong (12:45 PM)
- Friday the 2nd June – Combined Cell and Sports Night (6 – 8:30 PM)
- Sunday the 4th of June – Reverend Wong will be our Guest Speaker
- Sunday the 4th of June – Question and Answer with Rev Wong (11:30-12:30)
- Saturday the 17th of June – Cell Group Leaders Meeting (10:00 AM)
- Sunday the 18th of June – Father’s Day
- Saturday the 24th of June to Sun. the 25th of June -Vacation Bible School (VBS)
- Saturday the 1st of July to Tuesday the 4th of July- MCCA
- Sunday the 16th of July – Congregational Meeting, No Sunday School

2. 【Deacon】 Thank you for participating in the Yard Sale Saturday, this was a first step in the Youth Mission Trip, scheduled in 2024!

3. 【Midwest Chinese Christian Association (MCCA)】 We request the whole church, Chinese and English, to consider committing to the retreat located at Taylor University (236 W Reade Ave, Upland, IN). It’s approximately a three hour drive from Louisville. Mark your calendar, the event begins on Saturday the 1st of July and goes until Tuesday the 4th of July. LCCC Sunday Worship services will be canceled during this weekend. And yes, you can attend for just one day, or for the entire event. Financial aid is available for church members. There is no reason to be absent from this great revival event for everyone. Refer to the Website for information on the schedule and speakers. Please sign up on the same website: WWW.MCCARETREAT.ORG

4. 【Deacon Nominations】 Please contact any Deacon to nominate someone you think should be considered for service or please let us know your intention to become a Deacon. Please pray for the following candidates who have been nominated so far: Matthew Ng.

5. 【Prayer Request】 Please be in prayer for:

- Those Recovering from illnesses:
 - Justin Wang’s sister-in-law, Ma Yu Riu, who is now in recovery!
 - Pastor Powell, of Eastern Parkway Baptist Church has Throat Cancer and is undergoing treatment, please be in pray for him and his family.
 - Yen Sullivan is recovering from cancer be in prayer for her
 - Sandy Ling is recovering from a growth in her lung in China.
- Pray for Phillip Howard’s Family whose uncle, Oscar, has terminally cancer.
- Missionaries worldwide, to include Wendy Wang in North Thailand and the Chow family in Arizona, who our church supports.
- Our effort to develop a youth praise band.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	92
祷告会(每周三)	Prayer Meeting (Wed.)	12

【2023 奉献报告 Offering Report】

年度預算	Annual Budget	\$301,477.00
每月平均預算	Monthly Budget	\$25,123.00
四月奉献	April Total	\$3,6788.00
累积奉献	Total Offering	\$90,546.31

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org

邮寄奉献信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

June 4 【下主日事奉人员 Next Week Service Personnel】

讲员 Speaker	黄興豐牧師 Rev. George Wong
领会 Worship Leader	余 真弟兄 Bro. James Yu
领唱 Hymn Leader	邱清忠弟兄 Bro. Jack Chiu
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	李姍姐妹 Sharon Li
音影 Sound& Video	Joy Ho & 姜英达 Forest Jiang
招待 Usher	Jason & Jackie

【主日学班级 Sunday school class】

慕道班	房師母	图书室
诗篇	邱清忠弟兄	饭厅
使徒书信	杨红姐妹	Room 18
Grade 7~12	Travis Cyr	Room 20
Youth 18 up	Chih Chang	Room 21
廣東組	苏慕尧 Jason Su	Room 41
English Adult	Michael Boykin	Room 38

(背诵金句) 彼得前书 1 Peter 1:3

愿颂赞归与我们主耶稣基督的父神, 他曾照自己的大怜悯, 借耶稣基督从死里复活重生了我们, 叫我们有活泼的盼望,

Praise be to the God and Father of our Lord Jesus Christ! In his great mercy he has given us new birth into a living hope through

the resurrection of Jesus Christ from the dead,